

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME AS ROUGE - ROUYN-NORANDA

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					35	SIMON GIRARD *	G
27	24	21	04:39	1	37	ÉLI COULOMBE	G
16	44	19	01:40	2	08	FÉLIX MERCIER	
08	22	10	03:31	2	10	ZACHARY DION	
27	24	26	04:29	2	14	ANTOINE TREMBLAY	
08	22	19	10:36	2	16	JACOB KINGSBURY	
					18	ELIOTT DÉSILETS	
					19	FÉLIX GAGNON	
					20	IZACK LÉVESQUE	
					21	FÉLIX LAPOINTE	
					22	MÉDÉRIK MAJOR	
					24	NATHAN CHARBONNEAU	
					26	MARC-ANTOINE LAPLANTE	
					27	LOGAN GUIMOND	
					28	CHRISTOPHE BLAIS	
					44	ANTOINE GOULET	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE  
TEAM'S NAME HOME HARDWARE - TEMISCAMINGUE

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					34	KOHAN PLANTE *	G
					88	NOLAN CÔTÉ	G
					07	JAEVYN JULIEN	
27	91	12	15:30	2			
					09	JACOB GAUDET-NICKNER	
					12	THÉO LANIEL	
					15	NICOLAS MILHOMME	
					16	TRISTAN GUIMOND	
					27	JULIEN SIMARD	
					35	CODY PRESSEAUULT	
					55	WILLIAM DUGUAY	
					71	NICOLAS GIGNAC	
					76	LUDOVIK ROY	
					85	MATHIS RIOUX	
					87	GAËL ROY	
					91	ALEXANDRE KEARNEY	

**MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS**

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
17	CASEY JACQUES	1/3

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
44	A22	00:36	1				
08	A35	07:22	1				
08	A35	07:22	1				
44	A53	16:00	1				
26	A47	04:24	3				
44	A53	13:54	3				
08	A25	14:00	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				87	A47	02:00	1
				07	A25	04:08	1
				76	A25	12:24	1
				87	A22	08:22	2
				76	A25	00:00	3
				09	A53	07:07	3

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) MARTIN DÉSILETS		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUC GUIMOND	
CHRISTIAN DION		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
STÉPHANE GAGNON		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
51	0	3	0	0	0	1	0	2	0				35	34	1	0	4	0		0	0	0			5	0	51

**FUSILLADE / SHOOTOUT**

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) MARTIN DÉSILETS		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) LUC GUIMOND	
CHRISTIAN DION		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
STÉPHANE GAGNON		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN

**FRANC JEU**

1

**TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT**

SPECTATEURS / SPECTATORS

**POINTAGE FINAL / SCORE**

5

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	HUGO LANIEL
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	BENJAMIN GAUDET
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	PIERRE PLANTE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

**POINTAGE FINAL / SCORE**

3

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	HUGO LANIEL
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	BENJAMIN GAUDET
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	PIERRE PLANTE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

**TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT**

DÉBUT / START	FIN / END
13:00:00	
3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME
:	:

**FRANC JEU**

1